

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 90/2024 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 90/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2016號法律《凍結資產執行制度》第五條第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 4 do artigo 5.º da Lei n.º 6/2016 (Regime de execução de congelamento de bens), o Chefe do Executivo manda:

- 一、凍結制度協調委員會由下列成員組成：
- (一) 警察總局局長梁文昌，並擔任協調員；
- (二) 檢察院助理檢察長郭婉雯；
- (三) 海關代任助理關長葉華釗或其指派的代表；
- (四) 法務局局長梁穎妍或其指派的代表；
- (五) 澳門金融管理局行政管理委員會主席陳守信或其指派的代表；
- (六) 司法警察局局長薛仲明或其指派的代表。

1. A Comissão Coordenadora do Regime de Congelamento tem a seguinte composição:

- 1) Leong Man Cheong, comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, que coordena;
- 2) Kuok Un Man, procuradora-adjunta do Ministério Público;
- 3) Ip Wa Chio, adjunto dos Serviços de Alfândega, substituído, ou um representante por si designado;
- 4) Leong Weng In, directora da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, ou um representante por si designado;
- 5) Chan Sau San, presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, ou um representante por si designado;
- 6) Sit Chong Meng, director da Polícia Judiciária, ou um representante por si designado.

二、廢止第64/2020號行政長官批示。

2. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 64/2020.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

三、本批示自公佈翌日起生效。

20 de Maio de 2024.

二零二四年五月二十日

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

第 91/2024 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 91/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，根據現行《即發彩票經營批給合同》第十一條，並按照三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款和第十五條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo do disposto no artigo 11.º do «Contrato de concessão da exploração de lotarias instantâneas» em vigor, e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

一、甄綺蓮擔任駐澳門彩票有限公司的政府代表的委任，自二零二四年六月六日起續期一年。

1. É renovada a nomeação, como delegada do Governo junto da SLOT – Sociedade de Lotarias e Apostas Mútuas de Macau, Limitada, de Ian I Lin, pelo período de um ano, a partir de 6 de Junho de 2024.

二、執行上指職務的每月報酬為澳門元六千六百元。

2. O exercício das funções acima referidas é remunerado pela quantia mensal de 6 600 patacas.

二零二四年五月二十日

20 de Maio de 2024.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.